

Путеводитель

для иностранных
студентов в
Республике Корея

*Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования*



Министерство образования

Главный центр по поддержке борьбы против сексуального домогательства и сексуального насилия в ВУЗах



Корейский институт развития женщин

Путеводитель

для иностранных
студентов в
Республике Корея

*Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования*



Министерство образования

Главный центр по поддержке борьбы против сексуального
домогательства и сексуального насилия в ВУЗах



Корейский институт развития женщин



Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования

Путеводитель

для иностранных студентов в
Республике Корея

Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования

Данный путеводитель подготовлен в помощь иностранным студентам, желающим учиться в вузах Республики Корея. Данный путеводитель составлен в рамках проекта Главного центра поддержки искоренения сексуальных домогательств и сексуального насилия в вузах под руководством министерства образования РК в целях искоренения сексуальных домогательств и сексуального насилия и формирования культуры гендерного равенства в университетах.

Данный путеводитель был составлен на основе предыдущей версии, текст которой был изменен и дополнен, чтобы сделать его более понятным для читателей.

Данная брошюра может быть использована в качестве справочного материала для иностранных студентов по предотвращению сексуальных домогательств и сексуального насилия в университетах, при этом в реальности необходимо учитывать контекст каждой конкретной ситуации. Каждый человек лично несет ответственность за свои собственные суждения и поступки.

Дата издания: декабрь 2023 года.

Издано Министерством образования РК, Корейским институтом развития женщин (KWDI) (Главный центр по поддержке борьбы против сексуального домогательства и сексуального насилия в ВУЗах).

Добро пожаловать в Республику Корея!

Приветствуем всех студентов, начинающих свою новую студенческую жизнь в корейских вузах!

Некоторые из вас приехали из стран, чья культура и социальные нормы схожи с корейскими, а другие – из стран, совсем не похожих на Корею. Некоторые из вас приехали по обменной программе всего лишь на один семестр, а некоторые из вас являются новичками–первокурсниками, которые только начинают свою университетскую жизнь в корейском университете. Другие же начинают новую жизнь в Корее в качестве аспиранта или научного исследователя.

Жить в чужой стране, вдалеке от своих родных и близких друзей, — это далеко не просто. Потому что жить в новом обществе с другим культурным фоном — это вопрос совершенно другого характера, который не зависит от того, по какой причине вы стали жить в новом обществе или насколько привычна вам его культура. Мы искренне желаем вам только счастливого и весёлого пребывания в Республике Корея, но при этом также переживаем за вас, чтобы вы не столкнулись с нежелательными и неприятными ситуациями.

Эта брошюра предназначена для того, чтобы проинформировать вас о возможных случаях сексуальных домогательств и насилия, с которыми вы можете столкнуться в Корее, в частности в корейских университетах. Правительство Республики Корея и вузы, где вы проходите обучение, всегда готовы защитить вас от сексуальных домогательств и сексуального насилия. Граждане РК воспринимают сексуальные домогательства и сексуальное насилие как серьёзное преступление. Поэтому важно помнить, что любой, кто создаёт проблему, легкомысленно относясь к сексуальным домогательствам и насилию, может быть наказан согласно закону РК, а также подвергнут санкциям со стороны учебного заведения.

Пожалуйста, используйте данный путеводитель в качестве базовой “аптечки первой помощи” по обеспечению ваших прав и свобод во время проживания в Республике Корея.

Статус иностранных студентов в РК и в вузах

Иностранные студенты, обучающиеся в РК, должны получить либо студенческую визу, либо визу для общей стажировки. Студентам, зарегистрированным как иностранные студенты, гарантируется соответствующий правовой статус в РК, предусматривающий следующие права.



Водительское удостоверение

Иностранные студенты, легально проживающие в Корее, имеют право получить водительские права в соответствии с установленной законом процедурой. При этом экзамены на водительские права можно сдавать на одном из следующих языков: корейский, английский, китайский и вьетнамский.



Национальное медицинское страхование

Чтобы воспользоваться преимуществами медицинского страхования при получении медицинских услуг в корейских медучреждениях, иностранные студенты должны быть зарегистрированы в системе национального медицинского страхования. Информацию о порядке и преимуществах регистрации в системе национального медицинского страхования для иностранных студентов можно получить на сайте Корпорации национального медицинского страхования (<https://www.nhis.or.kr>) или в центре поддержки иностранных студентов при вашем университете. Дополнительную информацию о медицинском страховании можно получить в англоязычном колл-центре Корпорации национального медицинского страхования (тел.: 033-811-2000).



Банковские услуги

Согласно регламентам финансовых учреждений РК, иностранные студенты могут воспользоваться различными финансовыми услугами и продуктами.



Трудоустройство

В РК иностранные студенты могут работать только на условиях неполного рабочего дня. При этом количество часов, которое вам разрешено работать, зависит от вашей учебной программы и уровня владения корейским языком. Поэтому для трудоустройства на неполный рабочий день вам необходимо проконсультироваться с сотрудником вашего учебного заведения, отвечающим за работу с иностранными студентами.¹⁾

¹⁾ Источник: Национальный институт международного образования (National Institute for International Education, NIIED) (2021). Обновлённая версия "Путеводителя для иностранных студентов 2021".

Содержание



Путеводитель для иностранных студентов в РК

Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования

Путеводитель

для иностранных студентов в
Республике Корея

Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования

01	■ Безопасность в университетской жизни	08
02	■ Безопасные отношения с близкими знакомыми	11
03	■ Безопасные отношения в паре	16
04	■ Сталкинг – навязчивое преследование	19
05	■ Цифровые сексуальные преступления	20
06	■ Как получить помощь	23

Безопасность в университетской жизни

Сексуальные домогательства и сексуальное насилие в университете случаются не со всеми, но тем не менее могут происходить вокруг нас. Поскольку в университете взаимодействуют самые различные члены данного сообщества, случаи сексуальных домогательств и насилия могут происходить не только между студентами, но и между студентом и ассистентом, студентом и преподавателем, студентом и сотрудником, а также между профессорами или между сотрудниками.

Для разрешения подобных ситуаций в каждом университете существуют свои правила в отношении сексуальных домогательств и сексуального насилия, которые распространяются на всех, кто учится или работает в университете. Независимо от статуса (профессор, сотрудник, студент) или от национальности (кореец или иностранец) все члены университета должны соблюдать установленные университетом правила. Поскольку университет рассматривает инциденты в соответствии со своими правилами, не имеет смысла поднимать вопрос о культурных различиях в процессе урегулирования инцидента.

Иногда некоторые люди, злоупотребляя своей властью или своими личными знакомствами внутри университета или за его пределами, совершают ненадлежащие поступки сексуального характера. А также бывают и такие случаи, когда сексуальные домогательства или сексуальное насилие совершает человек из вашего окружения, от которого вы меньше всего этого ожидали. Чтобы вы могли обезопасить себя от подобных случаев во время вашей университетской жизни, в этом разделе мы более подробно рассмотрим примеры ненадлежащего поведения сексуального характера, такие как принуждение или попытки принуждения к половому акту при помощи физической силы или угроз с использованием властного положения или иерархии внутри университета, нежелательные контакты и комментарии сексуального содержания и т.д.

Университетская жизнь (во время занятий)

Во время занятий в университете или связанных с учебным процессом мероприятий (например, собеседования, факультетские мероприятия и т.д.) бывают случаи, когда кто-то из студентов, ассистентов кафедры, профессоров или сотрудников администрации вуза, злоупотребляет властью или своим положением и вступает в сексуальный контакт с учащимися, угрожая причинить им вред или при помощи обмана, обещая им определенные преференции. Хотя подобные неправильные поступки совершает считанное количество людей, важно помнить, что даже среди обычных людей, с которыми вы сталкиваетесь каждый день в университете, могут быть люди с ошибочным восприятием и представлениями, способные на сексуальное преступление.

Причинитель профессор (ассистент, сотрудник вуза) ➔ жертва студент

- » Высказывания и комментарии непристойного содержания или с сексуальным подтекстом во время занятий перед многочисленной аудиторией, сделанные в ходе пояснения материала лекции, либо не имеющие к нему отношения, а также побуждение учащихся к подобным высказываниям; необоснованный физический контакт, например, касание частей тела учащегося под предлогом объяснения.

“Чтобы завести парня, тебе надо сделать пластическую операцию (груды) и ещё сбросить вес”.

“(На практических занятиях) Помассируй мне бедро”, “обними меня сзади”.

“Ты что-то сегодня оделась развратно. Подрабатываешь на ночной работе, что ли?”

“Разве парень и девушка встречаются не для того, чтобы переспать?”

“Тебя когда-нибудь соблазняли представители противоположного пола? И как это случилось?”

- » Личные контакты без явной необходимости или угрозы и требование личных встреч под предлогом учебных дел: вопросы трудоустройства, консультация по карьере, по выдаче стипендии, беседа о лекции, исследовательская работа и т.д.

“Пришёл (пришла) домой и всё ещё думаю о тебе”, “я представил(а), что мы влюбились друг в друга”.

“Если согласишься на свидание со мной, я тебе поставлю пятёрку и напишу рекомендательное письмо”.

“Поедем со мной на море”, “ты был(а) в мотеле?”, “давай возьмёмся за руки.”

Причинитель студент ➔ жертва студент

- » Словесные сексуальные домогательства или комментарии по поводу внешности с упоминанием определённых частей тела в групповом чате студентов факультета или участников группового задания.

“Так бы и накинулся(–лась) на неё (него)”.

“Как далеко дела-то зашли между А и Б?”

“У А такая фигура, а лицо у Б самое красивое”.

- » Когда в одностороннем порядке отправляют или принуждают просматривать сообщения, видео и фотографии сексуального содержания и т.п.

Все ли виды сексуальных домогательств наказуемы?

Среди случаев сексуальных домогательств, происходящих на территории университета, есть такие случаи, за которые трудно привлечь к законному наказанию. Это связано с тем, что случаи сексуального домогательства следует рассматривать в целом, включая не только содержание акта, но и конкретную ситуацию и контекст происшествия. Однако даже те случаи сексуальных домогательств, которые не влекут уголовного наказания, могут быть предметом дисциплинарных мер со стороны университета, если они имели место на территории кампуса. Как правило, при определении того, имело ли место сексуальное домогательство, в первую очередь учитывается “субъективное суждение жертвы”, то есть прежде всего принципиально учитывается точка зрения самой жертвы на произошедшее. Однако при этом учитывается и то, как обычный или среднестатистический человек расценил бы данное поведение. Иными словами, вне зависимости от того, какие намерения были у причинителя, если при тех же обстоятельствах его поведение было бы сочтено обычным или среднестатистическим человеком сексуально оскорбительным, то причинитель может быть наказан.

Кроме того, в вашем университете может существовать свой порядок принятия мер и наложения взысканий в подобных случаях. Важно помнить, что в любом месте и в любое время каждый индивид несёт ответственность за свои действия и поступки.

Безопасные отношения с близкими людьми

В университете люди знакомятся с разными людьми не только на занятиях, но и вне занятий. Допустим, вы можете участвовать в различных университетских мероприятиях или дружеских посиделках и встречах. Это также могут быть собрания по выполнению коллективных заданий, совместные походы в кафе или ресторан, пикники или поездки, чтобы сблизиться и сдружиться друг с другом. По мере сближения, вы можете даже ходить в гости друг к другу. В некоторых случаях у вас может быть возможность выпить на мероприятиях или встречах.

Однако важно помнить, что вне зависимости от того, что это за собрание или встреча, никто и никогда не должен требовать от другого человека делать что-либо против его воли только потому, что между ними близкие отношения. Вовсе не считается грубым поведением, если вы откажете человеку, который просит вас сделать что-то, чего вы не хотите.

Действия и высказывания сексуального характера по отношению к представителям определенной национальности или культуры непозволительны и представляют собой поведение, основанное на предрассудках и стереотипах. Нет такого вида сексуального насилия, которое считалось бы дозволенным в рамках корейской культуры. Также вы должны помнить, что слова и действия, которые допустимы в вашей культуре, могут относиться в Корее к категории сексуального домогательства и насилия, за которые вы можете быть подвергнуты дисциплинарному и законному наказанию. Независимо от гражданства, пола, культурных особенностей, одностороннее поведение без согласия другого человека может привести к негативным последствиям.

Учебные собрания, встречи в кружках, с друзьями и т.д.

- » Непристойные шутки, словесные оскорбления и действия сексуального характера в отношении других людей в группе в общественном месте могут быть расценены как проблемное поведение, если их содержание является оскорбительным для другого человека.
- Высказывания и выражения на собраниях или встречах, превращающие человека в сексуальный

объект. Например: “стоит предложить *** (указание на определённую национальность или расу) сходить на свидание / переспать, они тут же соглашаются”, “все *** (указание на определённую национальность или расу) сексуально раскрепощённые” и т.д.

- Навязывание чрезмерных «штрафных действий» проигравшему в алкогольной игре во время застолья²⁾ (например, принудительный поцелуй или требование сходить с кем-то на свидание).
- Необоснованные просьбы сесть рядом с кем-либо и физические касания без видимой необходимости.

Индивидуальные или групповые походы или приглашения в гости к вам или вашим знакомым

» Если кто-то, кого вы не хотели бы видеть у себя дома, постоянно напрашивается к вам в гости или неожиданно приходит к вам без приглашения, будьте особенно осторожны, поскольку за подобными действиями может последовать преступление. Нужно помнить, что мы должны уважать как своё личное пространство, так и личное пространство другого человека.

- В случае, когда приглашают жертву к себе домой, обманывая, что там соберутся несколько человек, чтобы вместе выполнять задание или проводить собрание, затем принудительно пытаются вступить с ней (ним) в физический контакт.
- В случае, когда после вечеринки кто-то врывается к вам домой и предлагает ещё выпить или напрашивается к вам переночевать, а затем пытается принудить вас к половому акту.

Собрания факультета, приветственные вечеринки, фестивали и т.д.

- Случаи, когда кого-либо заставляют наполнять рюмки, говоря, что “самый вкусный напиток – это тот, что наливают женщины”.
- Случаи, когда кому-либо на публике навязывают в пару другого человека и побуждают к физическому контакту такими высказываниями, как “вы хорошо смотрите вместе”, “успехов вам, или вы и так уже встречаетесь?”, “выпейте вдвоём на брудершафт”, “садитесь вместе” и т.д.
- Случаи, когда в караоке человека насильно обнимают под предлогом танца или садятся рядом и пытаются вступить в физический контакт против его воли.

2) В Корею во время застолий с обильной выпивкой часто устраивают алкогольные игры с целью сдружиться друг с другом. Проигравший должен выполнить штрафное действие – как правило, выпить.

Что делать в этом случае?

Любой поступок сексуального характера, совершаемый без согласия партнёра, может быть проблематичным даже в самых близких отношениях. Даже если нет никаких вещественных доказательств, вы можете подать заявление о совершённом правонарушении в университет в любое время, если вы считаете, что необходимо отделить вас от насильника (в случае, если вам приходится постоянно сталкиваться с этим человеком в одном университете) или подвергнуть насильника дисциплинарному взысканию. При отсутствии веских доказательств преступления (или при невозможности найти их) можно воспользоваться косвенными доказательствами (например, записи с камер видеонаблюдения, показания свидетелей, звуковые записи, показания третьих лиц, которые могут объяснить ситуацию и т.д.). Если вы подверглись сексуальному насилию (изнасилование, сексуальное домогательство), то как можно скорее сообщите об этом в полицию (номер полиции: 112), чтобы вовремя собрать все физические доказательства и получить поддержку и помощь по своевременному лечению. Если вы стали жертвой преступления, но всё ещё не решаетесь подать заявление в полицию, не переживайте одни, обязательно обращайтесь за помощью и консультацией в специализированные учреждения вашего вуза, в том числе и в центр по борьбе с сексуальными домогательствами и сексуальным насилием (название подобных центров помощи могут быть разные в каждом университете). После подачи заявления в полицию, если вы желаете получить защиту со стороны университета или же желаете, чтобы университет в отдельном порядке применил к насильнику санкции, то можете дополнительно обратиться в данный центр по борьбе с сексуальными домогательствами и насилием, чтобы получить соответствующую помощь.

Человек вступил в половую связь или целовался с кем-либо в состоянии алкогольного опьянения:

- Если на основании совокупности косвенных улик можно сделать вывод, что человек находился в состоянии слишком сильного алкогольного опьянения, чтобы принять осознанное решение, то считается, что он был не способен дать согласие на сексуальный контакт. Любые сексуальные контакты без согласия другого лица или злоупотребление его недееспособным состоянием по закону могут рассматриваться как изнасилование или сексуальное домогательство.
- Если состоялось сексуальное преступление, то бесполезно оправдывать своё поведение “совершённой в пьяном состоянии ошибкой”. Даже если преступник и был в состоянии алкогольного опьянения, он всё равно должен нести ответственность за своё поведение. В таких ситуациях жертвы часто винят самих себя, говоря: “Я был(а) в тот день слишком пьян(а)” или “Я должен(на) был(а) контролировать себя”. Однако никогда не следует считать, что вы стали жертвой преступления потому, что были пьяны.

Что делать, если вы столкнулись с сексуальными домогательствами во время подработки?

Обычно под подработкой подразумевают временную работу на неполный рабочий день (простейшие виды физического труда и т.д.). Для того, чтобы подрабатывать, иностранный студент должен обладать визой соответствующей категории, позволяющей работать в Корее, а также владеть корейским языком на определённом уровне. Также бывают случаи, когда необходимо получить разрешение на работу со стороны университета, поэтому необходимо обязательно уточнить в администрации университета, разрешается ли вам работать.

Работа на условиях неполного рабочего дня предполагает трудовые отношения, при которых между работодателем и работником складываются иерархические отношения и одна из сторон обладает большей властью. При возникновении каких-либо случаев сексуального домогательства или сексуальных контактов на рабочем месте, вы можете сообщить в полицию или во внутриуниверситетское специализированное учреждение, чтобы получить помощь в оперативном порядке. По мере необходимости до и после подачи заявления в полицию или в университет вы можете обратиться за помощью в специализированные организации по поддержке жертв или в профильные организации в структуре вашего университета и таким образом получить помощь в процессе ведения расследования данного преступления. В Республике Корея сексуальное насилие считается серьёзным преступлением, и иностранные студенты могут претендовать на правовую защиту или нести наказание за преступление в той же мере, что и граждане страны.

Если вы задерживаетесь с подачей заявления, то это может привести к потере вещественных доказательств, к размыванию или искажению памяти по истечении времени, к невозможности доказать факт произошедшего, к истечению срока исковой давности и т.д. В частности, срок хранения записей с камер видеонаблюдения, которые могут быть использованы в качестве доказательства, ограничен несколькими неделями. Следовательно, если вы стали жертвой преступления, то лучше подать заявление в соответствующие органы как можно скорее.

Если вы по каким-либо причинам сомневаетесь или не хотите заявлять о произошедшем, потому что опасаетесь негативных последствий, пожалуйста, проконсультируйтесь со специалистом в вашем университете. Мы рекомендуем также получить консультацию и заявить о произошедшем в центр подачи заявлений о сексуальных преступлениях, информация о котором представлена в данном путеводителе (стр. 23–25).

Сообщить о сексуальных домогательствах в соответствующие органы и учреждения могут не только сами пострадавшие, но и другие люди из их окружения. Поэтому вы можете обратиться за помощью к близким вам людям. Также вы можете обратиться за советом в международный центр по поддержке иностранных студентов или в консультационный центр вашего университета. Если ваша подработка связана с вашим учебным заведением, вы можете сообщить об этом ответственным лицам в вашем учебном заведении.

Действительно ли в Корее такая культура застолья (с обильной выпивкой)?

Q Неужели будет грубо, если я откажусь выпить предлагаемый мне алкогольный напиток?

A Большинство корейцев с пониманием отнесутся к вам, если вы не пьёте по личным, медицинским или религиозным причинам. В последнее время культура выпивки в Корее тоже меняется: люди стали уважать позицию тех людей, которые не очень любят пить или не хотят напиваться. Поэтому если вы не хотите пить алкоголь и скажете: “Нет, спасибо”, то другие люди примут вашу позицию.

Q Обязательно ли принимать участие в застольях с распитием алкогольных напитков, которые часто устраиваются после завершения каких-либо университетских мероприятий или собраний?

A Отказ от какого-либо предложения — это в первую очередь ваш личный выбор и решение. Конечно, есть и такие люди, которые желают остаться на дополнительную вечеринку после удачного завершения каких-либо официальных мероприятий, однако необязательно, чтобы все участники собрания или мероприятия оставались с самого начала до самого конца. Поэтому, если вы этого не хотите, то можете сказать “нет”. Если вы хотите пойти на вечеринку после мероприятия, но не хотите при этом употреблять алкоголь, то скажите смело: “Я не хочу пить”.

Q Если принуждают разливать напитки на вечеринках, то как лучше поступить?

A В прошлом в корейском обществе бывали такие случаи сексуального домогательства, которые проявлялись в виде принуждения женщин разливать напитки мужчинам. Принуждение женщин или представителей более слабых групп (студенты по отношению к преподавателям, студенты младших курсов по отношению к старшекурсникам и т.п.) разливать напитки может рассматриваться как один из видов сексуального домогательства. Поэтому, если вам неприятно, когда кто-либо просит вас налить ему напиток, вы можете сказать, что вам это неприятно, и отказаться.

Q Обязательно ли играть в игры с алкоголем, которые устраиваются на таких вечеринках?

A Корейцы любят на вечеринках или застольях играть в игры с алкоголем, потому что это помогает быстро сдружиться с людьми за столом и разрядить атмосферу, однако людей, которые не могут или не хотят пить по личным причинам, подобные игры могут поставить в неловкое положение. Необходимо всегда спрашивать согласия у человека, прежде чем предлагать ему участие в игре с выпивкой, и ни в коем случае нельзя никого принуждать к этому. Если вы не желаете участвовать в подобных играх, то просто скажите: “Я не хочу играть”.

Безопасные отношения в паре

Насилие на свиданиях — это насилие, совершаемое между романтическими партнёрами. Оно включает в себя насилие, происходящее не только в период романтических отношений, но и после их разрыва. Насилие на свиданиях проявляется в разных формах: словесное и физическое, психическое или эмоциональное, сексуальное и т.д. Подобные ситуации могут быть трудно разрешимыми в зависимости от уровня близости отношений между людьми в паре, а восстановление жертвы от последствий такого насилия занимает много времени. Насилие на свидании может происходить независимо от пола и возраста, и южнокорейская полиция рассматривает его как тяжкое насильственное преступление наравне с бытовым насилием в семье и жестоким обращением с детьми, в связи с чем усиливает меры пресечения подобных видов преступлений, а также меры по защите пострадавших от таких видов преступлений. Если вы столкнулись с какими-либо проявлениями насилия со стороны романтического партнёра, в том числе сексуального насилия, обязательно обратитесь за помощью.

Контролирование (манипуляция)

- Он (она) всегда проверяет, с кем я встречаюсь, контролирует мое расписание, и злится, если я не поступаю по его (её) воле.
- Он (она) придирается к тому, как я одеваюсь, если ему (ей) не нравится, то сильно злится на меня; принуждает меня уйти с работы.
- Он (она) не разрешает мне знакомиться с другими людьми или участвовать во встречах в новой компании.

※ Если контролирование постепенно усиливается и переходит в преступное поведение, такое как запугивание, содержание взаперти, побои и т.д., то незамедлительно обратитесь за помощью в полицию.

Насилие (преступление)

» Словесное и эмоциональное насилие

- Он (она) злится на меня, если не получает от меня желаемого.
- Он (она) обвиняет меня во всех случившихся конфликтах.
- Он (она) отрицает моё решение или рассуждение, уговаривает или принуждает меня действовать в соответствии с собственными стандартами.
- Когда он (она) сердится, то внезапно переходит на нецензурные выражения, говорит

оскорбительные вещи, кричит и угрожает мне.

- Я сообщил(а) о желании расстаться, но она (он) присылает мне сообщения и письма с угрозами, появляется у моего дома и угрожает, что не оставит меня в покое.

» Физическое насилие

- Он (она) бьёт меня, когда у нас расходятся мнения или случаются споры.
- Если мы ссоримся за столом, то он (она) начинает кидать посуду или опрокидывать еду.
- Угрожает мне разными действиями: бьёт по стене или бросается предметами.
- Щипает или больно дёргает меня за руки, пока не добьётся своего.

» Сексуальное насилие

- Он (она) без моего согласия прикасается к моему телу или принуждает меня вступать в половые отношения.
- Он (она) рассказывает знакомым и окружающим людям о наших сексуальных отношениях, что привело к распространению слухов.
- Я узнал(а), что она (он) сняла (снял) меня на видео без моего ведома, и попросил(а) её (его) удалить запись, однако она (он) отказывается её удалять.
- Требуется присылать ему (ей) фотографии в обнажённом виде.
- Несмотря на то, что я постоянно отказываюсь от видеосъёмки наших сексуальных актов, он (она) постоянно требует этого.
- Партнёр тайком устанавливает камеру в комнате, где я живу, или в других помещениях, которые мы посещаем, и снимает на видео наши сексуальные действия без моего ведома.

В этом разделе представлены всего лишь некоторые примеры насилия на свиданиях, но на самом деле их может быть гораздо больше. Если вы оказались жертвой подобного насилия, то вы можете получить помощь от соответствующей организации в вашем университете или от полиции. Незамедлительно обратитесь за помощью в полицию, особенно если имело место преступное поведение, такое как избиение, сексуальное насилие, запугивание, удержание в неволе и т. п., поскольку это может перерасти в продолжительное насилие. В романтических отношениях также могут иметь место цифровые сексуальные преступления. Об этом подробно говорится в пятом разделе.



Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования

Сталкинг – навязчивое преследование

В Республике Корея действия, вызывающие у другого лица чувство тревоги и страха путём необоснованного приближения к этому человеку помимо его воли, преследования, преграждения пути и т. п., расцениваются как навязчивое преследование, или сталкинг. Продолжительный и неоднократный сталкинг является наказуемым преступным действием, поэтому, если вы оказались жертвой сталкинга, вы можете заявить об этом в полицию и получить защиту со стороны правоохранительных органов.

Объекты защиты сама жертва актов сталкинга, её сожитель, члены семьи

Акты сталкинга нижеперечисленные действия, совершаемые против воли объекта или без его согласия

- Любые виды приближения и блокирования на пути движения объекта
- Ожидание или наблюдение возле дома или места работы (подработки) объекта
- Постоянные звонки или отправка сообщений
- Комментарии в социальных сетях и прочие контакты в Интернете
- Отправка посылок или оставление вещей
- Повреждение имущества в доме или вблизи дома

Реагирование на сталкинг и наказание

Если сталкинг сочетается с другими преступными действиями, такими как запугивание или незаконное проникновение в жилище жертвы, то преступник понесёт наказание за все эти действия. Все действия, совершаемые вопреки воле и желаниям другого лица, являются преступлением независимо от того, какие были намерения у совершившего их лица. Следовательно, если вы оказались жертвой продолжительного сталкинга, то незамедлительно заявите об этом в полицию.

Согласно закону Республики Корея, лицо, уличённое в сталкинге, понесёт наказание в виде лишения свободы на срок до трёх лет или штрафа в размере до 30 млн вон. В случае, если преступник во время сталкинга имел при себе или использовал оружие или другие опасные предметы, наказание составит до пяти лет лишения свободы или штраф в размере до 50 млн вон (статья 18 закона «О наказании за сталкинг»). Иностранцы студенты, уличённые в сталкинге в Республике Корея, подлежат тем же мерам наказания.

Если вам трудно заявить в полицию о случившемся, то сначала можете проконсультироваться с ответственным лицом в вашем университете. Если ваше право на обучение было ущемлено из-за сталкинга, то обратитесь за оперативной помощью в центр по борьбе с сексуальными домогательствами и насилием (центр по защите прав человека) вашего университета. У каждого университета своя политика по поддержке жертв подобных видов насилия, поэтому обратитесь в консультационный центр, центр по правам человека (отдел по борьбе с сексуальными домогательствами и сексуальным насилием), центр для иностранных студентов и т.д.

Цифровые сексуальные преступления

В эпоху смартфонов, когда все стали умело и свободно пользоваться мобильными устройствами, значительно усилилась активность людей в онлайн-пространстве. В вузах также активно стали применять цифровые терминалы и технику для проведения онлайн-занятий или онлайн-собраний по выполнению групповых заданий. Разумеется, цифровые технологии используются не только на лекциях, студенты часто переписываются в социальных сетях или общаются при помощи онлайн-платформ для укрепления взаимоотношений.

Цифровые сексуальные преступления — это насильственные действия, совершаемые в режиме онлайн и офлайн с помощью цифровых устройств и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Такие преступления наносят непоправимый ущерб жертвам не только в Интернете, но и в реальной жизни, поэтому власти РК ужесточают законы о наказании за цифровые сексуальные преступления, а южнокорейская общественность требует сурового наказания виновных.

Все акты, ущемляющие права другого человека, совершаемые с помощью мобильных устройств, компьютеров, интернета и других цифровых технологий, относятся к категории цифрового сексуального насилия. В частности, в романтических отношениях также могут быть случаи цифрового сексуального насилия, поэтому важно помнить, что даже при любовных отношениях насильник подлежит наказанию за подобные действия.

Съёмка без согласия

- Насильник осуществляет съёмку при помощи камеры, установленной в уборной комнате, либо при помощи камеры смартфона.
- Насильник снимает на видео половой акт без согласия партнёра.
- Насильник снимает часть тела другого человека без его согласия.

※ Если вы стали жертвой незаконной съёмки, вы можете заявить об этом в полицию, предоставив в качестве доказательства обнаруженную вами в определённом месте камеру, или, если запись была сделана при помощи смартфона преступника, постараться запомнить его внешность, одежду и модель мобильного телефона.

Распространение и вторичное распространение отредактированной версии оригинала записи или фото

- Распространение без согласия партнёра отснятых материалов (видеозаписей, фотографий и т.д.) сексуального характера: видеозаписи и фотографии половых актов, обнажённого тела и т.д.
- Распространение без согласия партнёра видеозаписей или фотографий, снятых лично самим партнёром.
- Распространение фото- и видеоматериалов со вставленным в них лицом другого человека.

※ Преступлением считается распространение или вторичное распространение отснятых фотографий и видеозаписей сексуального характера, сделанных без согласия другого лица, а также распространение против воли другого лица фотографий и видеозаписей, даже если они были сделаны с его согласия.

Шантаж и угрозы распространить фотографии и видеозаписи

- После того, как я заявил(а) о желании разорвать интимные отношения, партнёр стал угрожать, что будет распространять видеозаписи и фотографии наших половых актов.
- Если я не выполню его (её) требования, партнёр начинает шантажировать меня и угрожать, что выложит фотографии моего тела в социальных сетях.

Это тоже преступление!

Хранение фотографий и видеозаписей сексуального содержания, снятых без согласия объекта, а также просмотр и пересылка подобных материалов тоже может определяться как преступление. Потому что пуск в оборот незаконно снятого фото- и видеоматериала и его потребление также относится к категории подстрекательства к распространению фото- и видеозаписей сексуального содержания в целях совершения цифрового сексуального преступления и содействия в подобных преступлениях. Независимо от намерений действовавшего лица, распространение и перераспространение сфабрикованных видеозаписей и фотографий сексуального содержания, созданных при помощи монтажа, комбинации и обработки с использованием изображения лица или тела другого человека или его голоса, также считается наказуемым преступлением согласно закону РК.

Реагирование на цифровые сексуальные преступления

Сексуальное насилие с применением цифровых технологий — это тяжкое преступление. Следовательно, если вы оказались жертвой такого преступления, то обязательно сообщите об этом в полицию или в другие профильные органы. Если вы стали жертвой распространения фото- и видеоматериалов, то вы можете также обратиться к специалистам за помощью в удалении из сети таких видеоматериалов (фотографии, видеозаписи, голосовые записи и т.д.)

»» Подача заявления о преступлении

- Служба кибер-полиции — номер “112”
- Система подачи заявлений о киберпреступлениях (ECRM) (<https://ecrm.police.go.kr/minwon/main>)
- Корейская комиссия по коммуникационным стандартам (KOCSC) — номер “1377”

»» Консультации и помощь в удалении незаконно отснятого фото- и видеоматериала

- Горячая линия для женщин
— номер “1366” (круглосуточно)
- Центр поддержки жертв цифрового сексуального насилия
— телефонный номер 02-735-8994 (по будням с 9:00 до 18:00)



Как получить помощь

Если вы стали свидетелем или жертвой сексуального насилия, то вы можете заявить об этом в полицию или в соответствующие профильные учреждения вашего университета. Если насильник является студентом другого университета, то в соответствии с правилами университета, где числится насильник, вы можете заявить о преступлении непосредственно в этот университет, где он обучается. Подача заявления о преступлении окажет помощь не только жертвам преступления, но также может предотвратить вторичные преступления.

Получение помощи в университете

Жертва может получить помощь от университета. Хотя степень и виды помощи могут отличаться в зависимости от политики каждого вуза, в большинстве случаев существует два основных вида помощи:

- Отделение жертвы от насильника

Если насильник относится к вашему вузу (студент, преподаватель, ассистент кафедры, сотрудник администрации и т.д.), то после заявления о преступлении вы можете получить помощь по отделению насильника от вас.

- Психологическая консультация и другие меры поддержки жертв

Если вам нужна помощь, обратитесь в центр по борьбе с сексуальными домогательствами и насилием (центр по защите прав человека), консультационный центр, центр по поддержке иностранных студентов.

※ Иностранные студенты также считаются полноправными членами университета, поэтому имеют право на получение необходимой помощи. Не стесняйтесь обращаться в ваш университет за помощью.

Получение помощи вне университета: правоохранительные органы и государственные службы

О любых преступлениях, произошедших в Республике Корея, можно заявить в соответствующие правоохранительные органы и государственные службы независимо от гражданства жертвы и насильника.

Номер полиции – 112 (в экстренных случаях)

- Позвоните по номеру 112, чтобы сообщить о преступлении, жертвой или свидетелем которого вы стали, и на место будет направлена полиция.
- Если для телефонного разговора вам требуется переводчик, то, позвонив по этому номеру, скажите в трубку слово “тхонъёк (в переводе на русский язык означает перевод)” или любое слово на русском или другом иностранном языке. После этого вам будет предоставлена переводческая услуга.
- Подать заявление в полицию можно при помощи текстового сообщения на номер 112.
- Рекомендуем заранее скачать мобильное приложение для экстренной связи с 112. Это поможет вам связаться с полицией в экстренных ситуациях, когда у вас не будет возможности позвонить по телефону. Через приложение вы можете сообщить о преступлении на одном из 13 языков. Все сообщения переводятся в режиме реального времени.
- **Горячая линия для женщин — номер “1366” (круглосуточно)**

http://www.mogef.go.kr/cc/wcc/cc_wcc_f001.do

1366 – единый по всей стране телефонный номер, работающий круглосуточно, который предназначен для предоставления консультаций и защиты прав жертв сексуального насилия, нуждающихся в срочном спасении, защите или консультировании.



Получение помощи в онлайн пространстве – для жертв цифрового сексуального насилия

Если у вас есть подозрения на цифровое сексуальное насилие, то подайте соответствующее заявление в полицию и обратитесь за помощью по удалению соответствующих фотографий или видеозаписей.

- **Центр по поддержке жертв цифрового сексуального насилия**
(Digital Sex Crime Victim Support Center) <https://d4u.stop.or.kr/>



- **Корейский центр по реагированию на сексуальное насилие в киберпространстве**
(Korea Cyber Sexual Violence Response Center) <http://cyber-lion.com/>



Путеводитель

для иностранных
студентов в
Республике Корея

*Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования*

Путеводитель

для иностранных
студентов в
Республике Корея

*Сексуальные домогательства и сексуальное насилие
на территории университетского кампуса:
меры предотвращения и реагирования*

Консультанты

в корейском алфавитном порядке

Ян Чжуэ

Начальник отдела Центра по защите прав человека
Университета Чоннам

Чин Сонэ

Профессиональный консультант Центра по консультации студентов
Университета Ханнам

Чхве Чжина

Профессиональный консультант Центра гендерного равенства
Университета Ёнсе

перевод

Ким Хаын

Фрилансер-переводчик с корейского на русский язык